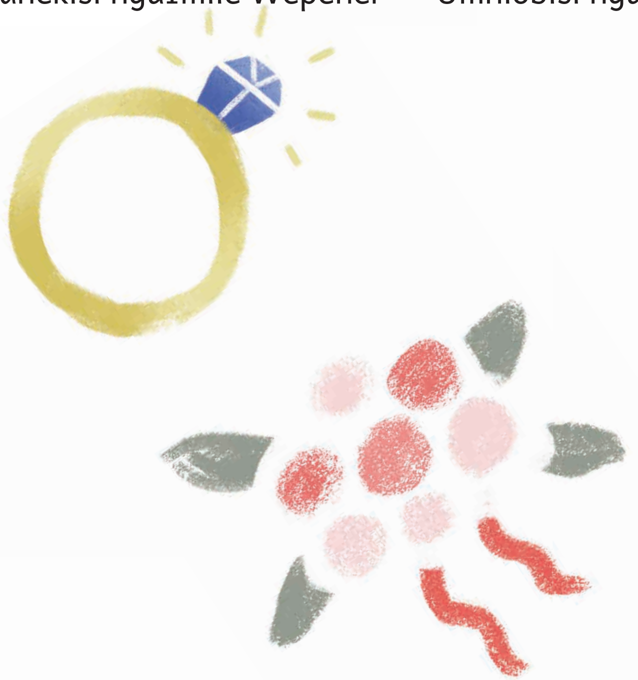
Umshado KaNgulube

Le ncwadi yabhalwa okokuqala ngeSepedi nguRahab Makotla Mudau
Umfanekisi nguImile Wepener Umhlobisi nguVivienne Preston



Yahumushwa isuselwa kweSepedi nguHlengiwe Ngco

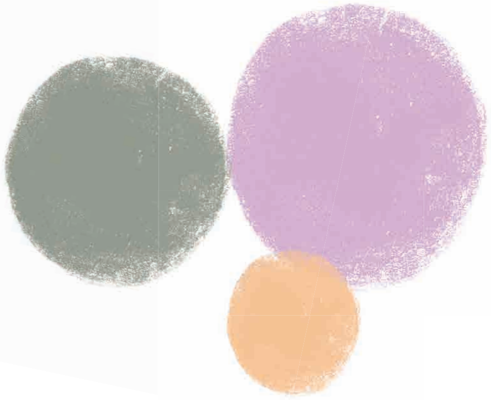
ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 1 6/21/23 14:39

UKati wayemthanda uNgulube.

Ethanda ikhala lakhe elikhulu eliyindilinga kanye nomsidlana wakhe omncanyana.

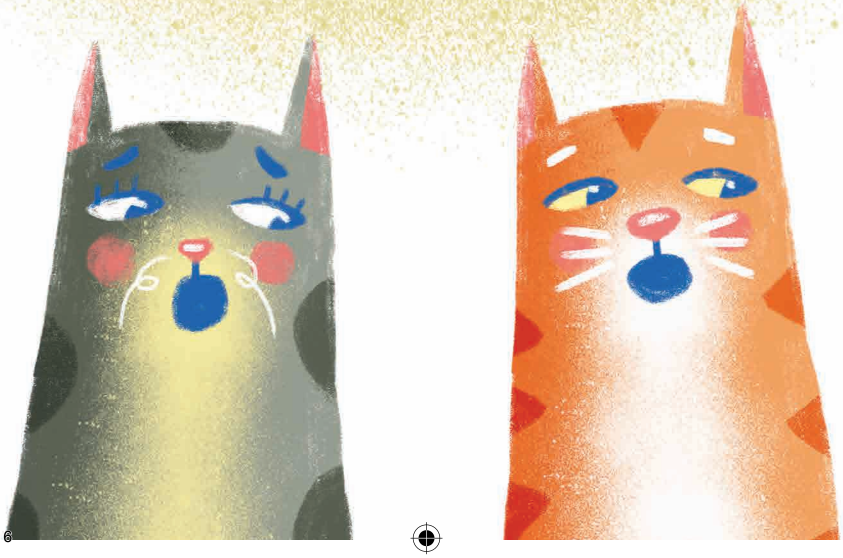
ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 2 6/21/23 14:39

ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 3 6/21/23 14:39



UKati wacela umshado kuNgulube.
UNgulube wavuma- ejabule!
Basuka baxoxela abazali babo
izindaba ezimnandi.
Umndeni kaNgulube wajabula kakhulu.

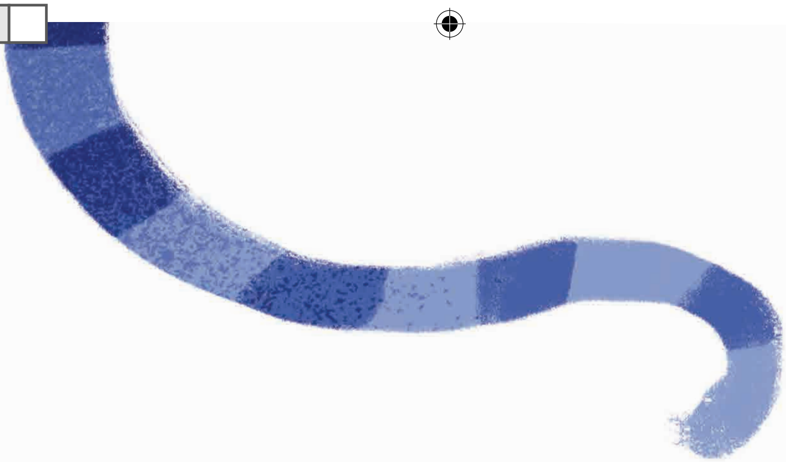
Abazali bakaKati bona bathi, “Mntanami, izingulube yizilwane ezingcolayo. Ziyathanda nje nokubhuquza odakeni.”



ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 6 6/21/23 14:39

“Hhayi uNgulube wami!”
sekusho uKati.

ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 7 6/21/23 14:39



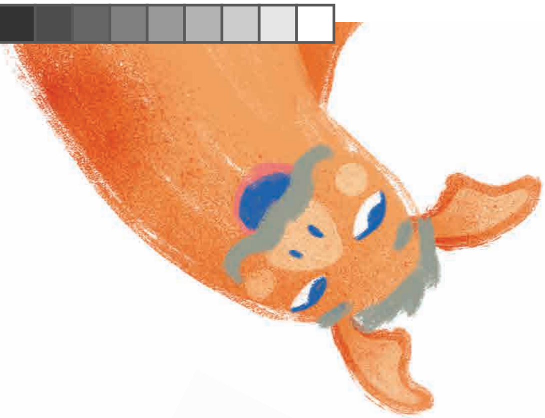
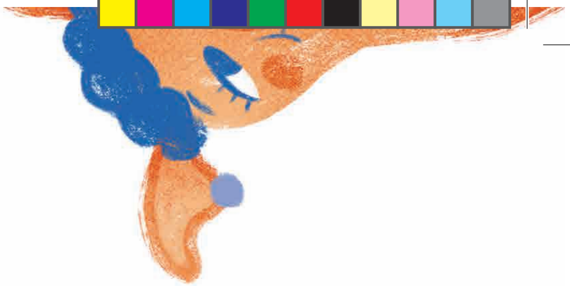
Usuku lomshado lwakhishwa. Izimemo zathunyelwa. Umndeni kaKati ulokhu umexwayise njalo uKati ngemikhuba yezingulube.

ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 8 6/21/23 14:39

ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 9 6/21/23 14:39

ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 10 6/21/23 14:39

Bayashada namhlanje! UKati umi phambili esontweni, ulindile. Wangena uNgulube emuhle!

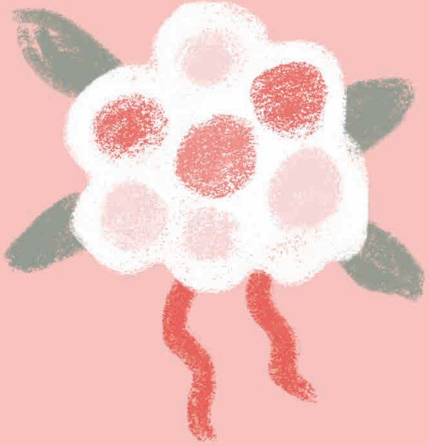



Umndeni wakwaNgulube
wawucula, udansa, ukikiza.
Khona lapho kwakukhala
amahutha ezimoto, kuqhunyiswa
namabhaluni. Nezingulube
zazigcwele yonke indawo.

ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 12 6/21/23 14:39

ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 13 6/21/23 14:39

UKati noNgulube basho izifungo
zabo zomshado.



ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 16 6/21/23 14:39

Safika isikhathi sokudla!
Amakati aphaka nje kahle, ukudla okulingene; adla. Izingulube zona zadudulana, zakuxova ukudla, zakuchitha naphansi. Kwavele kwamanaphanapha yonke indawo.

ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 17 6/21/23 14:39

UKati akakholwanga!
Umndeni wakhe wacasuka.
Wasuka uNgulube wathi,
“Eyi, ngisayogeza.” Ngokushesha
kwakhona akucabangayo,
kwamkhathaza uKati.

ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 18 6/21/23 14:39

Wasuka, wahamba ethi uyobheka umakoti wakhe.

Isimanga!
UNgulube wayebhukuda odakeni
ngengubo yakhe yomshado.
“Hawu! Ngaze ngaphoxeka!” kukhala
uNgulube ebona uKati embuka.

ZA_ABP_18_0050_Pig'sWedding_NSO_Inside.indd 21 6/21/23 14:39

UKati wavele wamamatheka, wathi, “Anginendaba nokwenzayo. Ngithanda ubuwena s’thandwa sami!”

Room to Read South Africa
1209 Francis Baard Street, The Gables, 1 Floor, Hatfield, Pretoria 0028, South Africa
www.roomtoread.org

Ngonyaka ka 2018 inhlangano yaka REACH yalekelela inhlangano yaka Room to Read kanye nabashicileli baseMzansi ukusungula babhale izincwadi ezingu 20 ngezilimi zaseNingizimu Afrika. Enye nje yalezo zincwadi yiyo le oyiphethe! Lezi zincwadi zaqalwa zabhalwa ngeSipedi, isiSwati, isiTsonga, isiVenda kanye nesiZulu. Zonke lezi zincwadi zitholakala ngazo zonke lezi zilimi kuhlanganisa nesiNgisi. Ukuthola eminye imininingwane, vakashela ku onedayonebook.org

Umshado KaNgulube
Pig's Wedding
Ihunyushwe nguHlengiwe Ngcongo

Room to Read GSD ID: ZA-ABP-18-0052
ISBN: 978-1-928474-02-9

Ishicilelwe okokuqala iBalaodi Publishers.
Le ncwadi yabhalwa okokuqala ngeSepedi nguRahab Makotla Mudau.
Umfanekisi nguImile Wepener
Umhlobisi nguVivienne Preston
Umhleli nguKatherine Hofmeyr
ngosizo lwabakwa-One Day One Book, eGoli, mhla ka-2 Juni 2018.

Uma ufisa ukuthenga izincwadi eziningi, sicela uxhumane nomshicileli ngqo.
Balaodi Publishers
76 Hans Van Rensburg St, Polokwane, Limpopo, 0699
Diphete Bopape | 015 297 7967

Lonke lolu hlelo lwaxhaswa ngezimali siyikhwama senhlangano ebhekela imiPhumela yeMfundo eziNganeni eBhange loMhlaba neNhlangano yoMhlaba yeziNcwadi ilekelelwa uMnyango weMfundo eyisiSekelo.

CC BY

Wonke amalungelo ale ncwadi agodlwe ngabasunguli bazo zonke izingxenye zale ncwadi. Bakhethe ilayisensi yohlobo loHlelo lokuSabalalisa iNcwadi Mahhala, okusho ukuthi incwadi isiyonke ilawulwa yile layisensi. Ngakho, noma ngubani ukhululekile ukufunda, ahumushe, agaye futhi asabalalise le ncwadi. Uma ukhetha ukusebenzisa noma iyiphi ingxenye yale ncwadi, kumele uqhakambise abasunguli bayo.